

Camion (Châssis)	Marque Oe. A. F.	Type FNL 9 - 200 L - Tornado	Fiche d'homologation n° CH 3595 02
---------------------	---------------------	---------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "FNL 9-200" sur grille du radiateur
 "FNL 9-200 L" sur plaquette du constructeur, sous siège du conducteur

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latér. s. longeron et sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "680" sur le bloc, à gauche ou à droite derr. collect. échappem^t
 Constructeur Oe. A. F. AG, WIEN (A) Importateur MEIER + ZEHNDER AG, DUBENDORF/ZH

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement s.r.arrières
 Direction ZF-Hydro Assistance hydraulique
 Frein de service A air compr. 2-circ. exp.int. s.ttes les roues
 Frein auxiliaire A accumul. énergie Ralentisseur s.échappem^t pneur
 Frein stationn^t. exp.int.s.r.AR Frein pr. rem. A air c. 2 cond.
 Transmission Mécanique Nombre vit. 6 x 2
 Blocage differ. oui Crochet rem. s/demande Vitesse max. 80 km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4
 Marque LEYLAND Carbur. D
 Type 680 (sans turbo)
 Position à l'avant Nombre cyl. 6
 Alésage 127 Course 146,05
 Cylindr. 11100 cm³ CV-Impôt 56,52
 CV-puiss. 200 (DIN) à 2200 t/m
 Refroidissement Eau

CARROSSERIE Forme Cabine avancée Nombre portes 2
 (s/dem.: avec couchettes) Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

Bruit 85 dB (A) à 2200 t/m
 Amortissement bruit 1 pot échappem^t
1130 x 220 Ø *

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage	G	S)	DR
Empattement	5000 +)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	8930		
Largeur	2300		
Hauteur	2950		
Porte à faux AV	1550		
AR	2380		
lat.			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide		Selon carrosserie		
Charge utile		Selon carrosserie		
Poids total				16000
Garantie fabr.	6000		13000	19000
Dimens. pneus	12.00 R 20	18	P1 ou	11.00-20
Charge p. essieu	7500		13000	Multi
Poids maxi	de l'ensemble			38000 kg

+). Empattement s. demande : 4600 - 5200 mm

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/ HELLA Avertisseur optique oui

Feux de croisement Bilux, asym. Feux de position 2/ds. phares

Feux de gabarit 2/ Feux de brouillard 2/séparés

Avertisseur 1/électr. + 1/air compr. Niv. sonore 101 (dB/B) 104

Essuie-glace 2/électr. Lave-glace oui

Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés

Feux stop 2/séparés Feux de recul 1/séparé

Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/ orange

Rétroviseur 2/ à l'ext. cabine Indic. vitesse km/h +
(tachygr.+cpte-tours)

Indic. direction clign. 4/

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. - Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Carion

Marque & type Oe. A. F. FNL 9-200
- Tornado

Homologation n° CH 3595 02

Forme de la carr. _____ (selon véhicule)

Couleur _____ (selon véhicule)

Places ass. : Total 2 (2 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D
tesage cv 56,52

Charge utile sel. vhc. Cylindrée 11100cm³

Poids total 16000 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 91'189

*) Atténuation du bruit : 1 panneau enduit de matière antibruit de chaque côté, à gauche et à droite, derrière les marchepieds
L'extrémité du tuyau d'échappement est fermée ; la sortie se trouve dans la partie inférieure du tuyau dirigée vers le sol devant les roues arrières

§) Equipement : A contrôler lors de l'immatriculation
Diamètre de braquage : Ne doit pas dépasser 18 mètres.

Lieu et date de l'expertise

ZURICH, 7.10.68/16.12.68/28.1.1969

La commission d'expertise